版本	变更内容	日期	变更者
1	签样图纸，初版发放	2025/05/27	陈晓君
2			

SONOFF
AirGuard PM2.5
Quick Guide V1.0
Instrukcja Obsługi

Air Quality Monitor

SAWF-07P

EN FR NL DE IT ES PT CZ PL SK HU RO

1

安装设备
取付けず
Installation
Installation
Installation
Installation
Instalacja
Installation
Installation
Instalación
Instalação
Установка

本设备支持打开背面支架，并放置在桌面上使用。
このデバイスはリアスタンドを開き、そしてデスクトップに置いて、使用することもサポートします。
This device supports opening the rear stand and placing it on a desktop for use.
Bei diesem Gerät kann der hintere Ständer geöffnet und das Gerät zur Verwendung auf einen Tisch gestellt werden.
Cet appareil permet d'ouvrir le support arrière et de le placer sur un bureau pour l'utiliser.
Questo dispositivo consente di aprire il supporto posteriore e di posizionarlo su una scrivania per l'uso.
Tu urządzenie umożliwia otwarcie tylnej podstawki i umieszczenie go na biurku w celu użycia.
Denna enhet stöder att det bakre stativet öppnas och att den placeras på en skrivbord för användning.
Dit apparaat ondersteunt het openen van de achterste standaard en het plaatsen op een bureaublad voor gebruik.
Este dispositivo permite abrir o suporte traseiro e colocá-lo sobre uma mesa para utilização.
Это устройство позволяет открыть заднюю подставку и поставить его на рабочий стол для использования.

50°Max

1 2 3

①

①
*注意：
1. 请确保设备背面支架完全展开，以保持良好的通风性。
2. 若长时间设备长时间放置于强光或环境中，以免损坏设备。
*注意：
1. 測定の精度を保持するために、通気口を塞いだり、覆ったりしないようご確保してください。
2. ビニール袋の使用を控えたほうが、長時間の使用で長時間放置されることを防ぐことができます。
*Note:
1. Ensure the air vents are not blocked or covered to maintain measurement accuracy.
2. Avoid prolonged exposure to highly polluted environments to prevent sensor damage.
*Hinweis:
1. Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert oder abgedeckt sind, um die Messgenauigkeit zu erhalten.
2. Vermeiden Sie längere Aufenthalte in stark verschmutzten Umgebungen, um Schäden am Sensor zu vermeiden.
*Remarque :
1. Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas bloqués ou couverts afin de maintenir la précision des mesures.
2. Evitez une exposition prolongée à des environnements très pollués afin de ne pas endommager le capteur.
*Nota:
1. Assicurarsi che le prese d'aria non siano bloccate o coperte per mantenere la precisione della misurazione.
2. Evitare l'esposizione prolungata ad ambienti altamente inquinati per evitare danni al sensore.
*Uwaga:
1. Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane lub zakryte, aby zachować dokładność pomiaru.
2. Unikaj długotrwałego narażenia na działanie silnie zanieczyszczonego środowiska, aby zapobiec uszkodzeniu czujnika.
*Aanwijzing:
1. Se-ttill att luftventilerna inte är blockerade eller täckta för att bibehålla mätnoggrannheten.
2. Undvik långvarig exponering för starkt förorenade miljöer för att förhindra sensorskador.
*Nota:
1. Zorg ervoor dat de luchtopeningen niet geblokkeerd of afgedekt zijn om de meetnauwkeurigheid te behouden.
2. Vermijd langdurige blootstelling aan zeer vervuilde omgevingen om schade aan de sensor te voorkomen.
*Nota:
1. Certifique-se de que as saídas de ar não estão bloqueadas ou tapadas para manter a precisão da medição.
2. Evite a exposição prolongada a ambientes altamente poluídos para evitar danos no sensor.
*Примечание:
1. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы и не закрыты, чтобы сохранить точность измерений.
2. Избегайте длительного воздействия сильно загрязненной среды во избежание повреждения датчика.

2

土电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączone
Slå på
Strom op
Encender
Ligar
Включить

Pairing button

Input: 5V⎓1A

1 2 3 4 5

②

①
*提示说明：
① 断开设备电源并重新上电，同时重启APP。
② 长按设备上的配对按钮约5秒，直至“Wi-Fi指示灯”呈现闪烁状态，即表明重新连接成功。
*ヒント：
① デバイスの電源を切り、再度入れて、同時にAPPを再起動してください。
② デバイスのペアリングボタンを5秒ほど長押しし、Wi-Fiインジケーターが点滅し、再び点灯して点滅するまでお待ちください。これにより、再度ネットワーク接続を行うことができます。
* If pairing fails, please perform the following steps:
① Disconnect the device from the power supply and reconnect it, while also restarting the app.
② Press and hold the pairing button on the device for 5 seconds until the "Wi-Fi icon" flashes in a pattern of "two short flashes and one long flash," then attempt pairing again.

6 7 8 9 10

*Wenn das Pairing fehlschlägt, gehen Sie wie folgt vor: 1) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und schließen Sie es wieder an, während Sie auch die APP neu starten. 2) Halten Sie die Pairing-Taste auf Ihrem Gerät 5 Sekunden lang gedrückt, bis das „Wi-Fi-Symbol" „zwei kurze und ein langes Blinken" anzeigt, und erstarren Sie dann erneut das Pairing.
* Si l'appariage échoue, veuillez suivre les étapes suivantes : ① Débranchez l'appareil et puis rebranchez-le, tout en redémarrant l'APP. ② Appuyez sur le bouton d'appariage de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant Wi-Fi « clignote selon le schéma de « deux clignotements courts et un clignotement long », puis procédez à un nouveau appariage.
*Se il processo di accoppiamento fallisce, eseguire le seguenti operazioni: ① Scollegare e riaccendere il dispositivo e contemporaneamente riavviare l'APP. ② Tenere premuto il pulsante di accoppiamento sul dispositivo per 5 secondi finché l'icona Wi-Fi non inizia "due lampeggi brevi e uno lungo", quindi riavviare l'accoppiamento.
* W przypadku niepowodzenia parowania należy: ① Odłączyć zasilanie urządzenia i ponownie je włączyć, a następnie uruchomić ponownie APP. ② Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania przez 5 sekund do momentu, gdy ikona „Wi-Fi" zacznie migać w sekwencji „dwa krótkie i jeden długi sygnał", a następnie ponownie wykonaj parowanie.
* Om parningen misslyckas, utför följande steg: ① Koppla bort enheten från strömförsörjningen och anslut den om, samtidigt som du startar om APP. ② Tryck och håll ihop parningsknappen på enheten i 5 sekunder tills "Wi-Fi-lampan" blinkar i ett mönster av "två korta blinkar och en lång blink", för att sedan på nytt gå igen.

11 12 13 14 15

* Als de koppeling mislukt, volg dan de onderstaande stappen: ① Koppel de voeding van het apparaat los en schakel deze opnieuw in om de APP tegelijkertijd opnieuw in te schakelen. ② Houd de koppelingsknop op het apparaat gedurende 5 seconden ingedrukt totdat het "Wi-Fi-pictogram" gaat "een knippering van twee kort en één lang", een start de koppeling vervolgens opnieuw op.
* Si el emparejamiento falla, realice los siguientes acciones: ① Desconecte la alimentación del dispositivo y vuelva a encenderlo, reiniciando también la APP. ② Mantenga presionado el botón de emparejamiento del dispositivo durante 5 segundos, hasta que el "Icono de Wi-Fi" muestre nuevamente el parpadeo de "dos cortos y uno largo", luego inicie empareje de nuevo.
* Se o emparelhamento falhar, execute as seguintes operações: ① Desconecte a fonte de alimentação do dispositivo e religue-a, reiniciando também o APP. ② Pressione e segure o botão de emparelhamento no dispositivo por 5 segundos, até que o "Ícone Wi-Fi" apresente o padrão de "dois flashes curtos e um longo", e então inicie o emparelhamento novamente.
* Если сопряжение не удалось, выполните следующие действия: ① Отключите устройство от источника питания и снова подключите его, а также перезапустите APP. ② Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на устройстве в течение 5 секунд, пока значок Wi-Fi не начнет мигать по схеме «два коротких вспышки и один длинный вспышки», затем повторите попытку сопряжения.

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

3

Matter用户指南
Matterユーザーガイド
Matter User Guide
Matter Benutzerhandbuch
Guide de l'utilisateur eWeLink
Guida all'uso di eWeLink
Podręcznik użytkownika eWeLink
eWeLink Användarhandbok
eWeLink Gebruikershandleiding
eWeLink Guia del usuario
Guia do Utilizador do eWeLink
Руководство пользователя eWeLink

Add to Apple via Matter
Add to Google via Matter
Add to Alexa via Matter
alexa
Add to SmartThings via Matter

打开兼容Matter的App，扫描设备说明书上的Matter二维码以添加设备。
Matter-compatible アプリをクリックしてから、クイックガイドのMatterQRコードをスキャンし、続いてデバイスを追加をスキャンしてデバイスを追加します。
Open a Matter-compatible App to scan the Matter QR code on the Quick Guide or the device itself to add the device.

Otfnen Sie eine Matter-kompatible App, um den Matter QR-Code auf der Kurzanleitung oder dem Gerät selbst zu scannen und das Gerät hinzuzufügen.
Ouvrez l'application compatible avec Matter pour scanner le code Matter QR sur le guide rapide ou sur l'appareil lui-même afin d'ajouter l'appareil.
Aprir un'app compatibile con Matter per scansionare il codice QR di Matter sulla Guida Rapida o sul dispositivo e aggiungere il dispositivo.
Otwórz aplikację kompatybilną z Matter, aby zeskanować kod QR Matter na skróconej instrukcji obsługi lub samym urządzeniu, aby dodać urządzenie.
Öppna en Matter-kompatibel app för att skanna Matter QR-koden på snabbguiden eller på själva enheten för att lägga till enheten.
Open een Matter-compatible App om de Matter QR code op de Quick Guide of het apparaat zelf te scannen om het apparaat toe te voegen.
Abra a aplicação compatível com Matter para escanear el código Matter QR en la guía rápida o en el mismo dispositivo para añadir el dispositivo.
Abra uma Aplicativo compatível com Matter para ler o código QR do Matter no Guia Rápido, ou no próprio dispositivo, para adicioná-lo.
Откройте совместимое с Matter приложение, чтобы отсканировать QR-код Matter в кратком руководстве или на самом устройстве для добавления устройства.

Dodaj spełniającą wymagania dyrektyw Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii i Szwajcarii oraz zharmonizowane normy techniczne, w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkowania, ochrony zdrowia i ochrony środowiska, obowiązujących zagrożeń, które governing został wydrukiem i wydrukowane.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektryczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczony łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingu w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, pomagasz zapobiegać potencjalnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z prawem i dostępny dla mieszkańców. Szczegółowe informacje na temat miejsca usunięcia w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Środki ostrożności

——Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste. Zwilżone szmatką lub pozostawione urządzenie bez nadzoru, może powodować zwarcie, co może spowodować uszkodzenie urządzenia od źródła zasilania.
——Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
——Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów.
——Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
——Nigdy nie używaj środków, które rozpuszczają, kleją itp. (np. rozpuszczalnika, benzyny, alkoholu).
——Urządzenie może być wyposażone w ogrzewa, które są trudne do ogrzewania, wypożyczyć się w płachtą gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej sonoff.tech

MADE IN CHINA

00.00.07.0449

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F & 4F, Bldg 6, No. 163, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Service email: support@eWeLink
Website: sonoff.tech

4

易用取用产品指
eWeLINKユーザーガイド
eWeLink User Guide
eWeLink Benutzerhandbuch
Guide de l'utilisateur eWeLink
Guida all'uso di eWeLink
Podręcznik użytkownika eWeLink
eWeLink Användarhandbok
eWeLink Gebruikershandleiding
eWeLink Guía del usuario
Guia do Utilizador do eWeLink
Руководство пользователя eWeLink

1.下载并安装App
1.eWeLINK Appアプリをダウンロードしてください
1.Download the eWeLink App
1.eWeLink App herunterladen
1.Télécharger la eWeLink application
1.Scarica la eWeLink App
1.Pobierz eWeLink App
1.Ladda ner eWeLink App
1.Download de eWeLink App
1.Descargar la eWeLink aplicación
1.Baixe o eWeLink App
1.Скачать eWeLink приложение

eWeLink
GET ON Google Play
Download on the App Store

2.添加设备
2.デバイスの追加
2.Add Device
2.Gerät hinzufügen
2.Ajouter un appareil
2.Aggiungi Dispositivo
2.Dodaj urządzenie
2.Lägg till enhet
2.Apparaat toevoegen
2.Añadir dispositivo
2.Adicionar dispositivo
2.Добавить устройство

22 Hot
Add Device
Add Device manually

13 14 15

打开eWeLink App的指设备上二维码，稍等即可成功添加。
eWeLink App起動後、設備に対するQRコードをスキャンしてApp的提示に従って操作を行う。
Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed.
Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.
Ouvrez l'eWeLink App et scannez le code QR de l'appareil puis suivez les instructions données par l'application.
Aprire l'eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.
Otwórz eWeLink App i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.
Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.
Open de eWeLink App en scan de QR code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.
Abra la eWeLink App y escanee el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.
Abra a eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir.
Откройте eWeLink App и сканируйте QR-код на устройстве, затем следуйте инструкциям данного приложения для продолжения .
如回到无法显示页面，请在eWeLink App首页点击左上角“+”，选择“添加设备”进行操作。

16 17

コッキをスキャンしてもページが表示されない場合は、eWeLINKアプリのホームページの左上隅の「+」をクリックしてから、「デバイスを追加」を選択して続行します。
If the page doesn't display after scanning the code, please click the "+" button in the top right corner of the eWeLink App homepage and select "Add Device" to proceed.
Wenn die Seite nach dem Scannen des Codes nicht angezeigt wird, klicken Sie bitte auf die Schaltfläche „+" in der oberen rechten Ecke der eWeLink App Startseite und wählen Sie „Gerät hinzufügen", um fortzufahren.
Si la page n'est pas affichée après avoir scanné le code, cliquez sur le bouton « + » dans le coin supérieur droit de la page d'accueil de l'eWeLink App et sélectionnez « Ajouter un appareil » pour continuer.
Se la pagina non viene visualizzata dopo la scansione del codice, fare clic sul pulsante "+" nell'angolo in alto a destra della homepage dell'eWeLink App e selezionare "Aggiungi dispositivo" per procedere.
Jeśli strona nie wyświetli się po zeskanowaniu kodu, kliknij przycisk „+" w prawym górnym rogu strony głównej eWeLink App i wybierz „Dodaj urządzenie", aby kontynuować.
Om sidan inte visas efter att du har skannat koden, klicka på "+" knappen i det övre högra hörnet på eWeLink App hemsidan och välj "Lägg till enhet" för att fortsätta.
Als de pagina niet wordt weergegeven na het scannen van de code, klik dan op de "+" knop in de rechterbovenhoek van de startpagina van de eWeLink App en selecteer "Apparaat toevoegen" om verder te gaan.
Se a página não aparecer depois de escanear o código, faça clic em el botão «+» de la esquina superior derecha de la página de inicio de la eWeLink App y seleccione «Añadir dispositivo» para continuar.
Se a página não for apresentada após a leitura do código, clique no botão "+" no canto superior direito da página inicial da eWeLink App e selecione "Adicionar dispositivo" para continuar.
Если после сканирования кода страница не отображается, нажмите кнопку«+» в правом верхнем углу главной страницы eWeLink App и выберитеДобавить устройство», чтобы продолжить.

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

输入上方网址查看设备说明书。
上記URLをスキャンし、デバイスのマニュアルをチェックする。
Enter the website provided above to view the User Manual for this device.
Um auf das Benutzerhandbuch des Geräts zuzugreifen, rufen Sie die oben aufgeführte URL auf.
Pour accéder au manuel d'utilisation de l'appareil, accédez à l'URL indiquée ci-dessus.
Per accedere al Manuale dell'utente del dispositivo, vai all'URL sopra elencato.
Dodatkowe informacje na temat użytkowania produktu są dostępne pod powyższym adresem URL.
För åtkomst till enhetens användarmanual, gå till URL:en ovan.
Ga voor toegang tot de gebruikershandleiding van het apparaat naar de bovenstaande URL.
Para acessar o manual do usuário do dispositivo, acesse a URL listada acima.
Para acceder al Manual del usuario del dispositivo, vaya a la URL mencionada anteriormente.
Для доступа к руководству пользователя устройства перейдите к URL-адресу, указанному выше.

18

FCC compliance statement

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
*This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

19

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SAWF-07P is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://sonoff.tech/compliance/

EU Operating Frequency Range
Wi-Fi: 802.11 b/g/n(20:2412-2472 MHz
Wi-Fi: 802.11 n(40:2422-2462 MHz
BLE: 2402-2480 MHz

EU Output Power:
Wi-Fi:2.4G:20dBm
BLE:0.20dBm

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEE) as in directive 2012/19/EU, which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a separate collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the disposal as well as terms and conditions of such collection points.

Scatola	Manuale	Vaso	Borsa
PAP 21	PAP 22	EVA T	CPE 7
Carta	Carta	Plastica	Plastica

INCLUSO IN DIMENSIONI
Verifica le dispozizioni del tuo Comune
Sagrare le componenti a confenticle in modo corretto.

20

Warning

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the human body.
Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

DE
⚠ WARNING
1. This product is not a toy and not intended for use by children. For adult use only.
2. The appliance is suitable for moderate climates only.
3. The ventilation must not be impaired by covering the appliance or placing it in enclosed spaces, such as a bookcase or a cabinet.
4. Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the appliance.

NL
⚠ WARNING
1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Nur für Erwachsene geeignet.
2. Das Gerät ist nur für gemäßigte klimazonen geeignet.
3. Die Belüftung darf nicht durch das Abdecken des Geräts oder Gegenständen wie Detaugen, Tischdecken, Vorhängen usw. beeinträchtigt werden.
4. Offene flammen, wie z. B. Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

* Als de koppeling mislukt, volg dan de onderstaande stappen: ① Koppel de voeding van het apparaat los en schakel deze opnieuw in om de APP tegelijkertijd opnieuw in te schakelen. ② Houd de koppelingsknop op het apparaat gedurende 5 seconden ingedrukt totdat het "Wi-Fi-pictogram" gaat "een knippering van twee kort en één lang", een start de koppeling vervolgens opnieuw op.
* Si el emparejamiento falla, realice los siguientes acciones: ① Desconecte la alimentación del dispositivo y vuelva a encenderlo, reiniciando también la APP. ② Mantenga presionado el botón de emparejamiento del dispositivo durante 5 segundos, hasta que el "Icono de Wi-Fi" muestre nuevamente el parpadeo de "dos cortos y uno largo", luego inicie empareje de nuevo.
* Se o emparelhamento falhar, execute as seguintes operações: ① Desconecte a fonte de alimentação do dispositivo e religue-a, reiniciando também o APP. ② Pressione e segure o botão de emparelhamento no dispositivo por 5 segundos, até que o "Ícone Wi-Fi" apresente o padrão de "dois flashes curtos e um longo", e então inicie o emparelhamento novamente.
* Если сопряжение не удалось, выполните следующие действия: ① Отключите устройство от источника питания и снова подключите его, а также перезапустите APP. ② Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на устройстве в течение 5 секунд, пока значок Wi-Fi не начнет мигать по схеме «два коротких вспышки и один длинный вспышки», затем повторите попытку сопряжения.

FR
⚠ AVERTISSEMENT
1. Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Réservé aux adultes.
2. L'appareil convient uniquement aux climats modérés.
3. La ventilation ne doit pas être entravée par le recouvrement de l'appareil avec des articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
4. Les sources de flammes nues, telles que les bougies, ne doivent pas être placées sur l'appareil.

IT
⚠ AVVERTENZA
1. Questo prodotto non è un giocattolo e non è destinato all'uso da parte di bambini. È destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti.
2. L'apparecchio è adatto solo a climi moderati.
3. La ventilazione non deve essere compromessa coprendo l'apparecchio con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
4. Non collocare fiamme libere, come candele, sull'apparecchio.

PL
⚠ OSTRZEŻENIE
1. Ten produkt nie jest zabawką i nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Tylko dla dorosłych.
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w klimacie umiarkowanym.
3. Wentylacja nie może być zakłócona przez przykrycie urządzenia przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
4. Na urządzeniu nie wolno umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.

SE
⚠ VARNING
1. Denna produkt är inte en leksak och inte avsedd att användas av barn. Endast för användning av vuxna.
2. Apparaten är endast lämplig för måttliga klimat.
3. Ventilationen får inte försämras genom att apparaten täcks med föremål som tidningar, bordsdukar, gardiner.
4. Kåda med öppen lågor, t.ex. stearinljus, får inte placeras på apparaten.

NO
⚠ ADVARSEL
1. Dette produktet er ikke en leksak og er ikke beregnet på barn. Bare for voksne.
2. Apparatet er egnet for moderate klimaforhold.
3. Ventilasjonen skal ikke hindres av at apparatet dekkes med gjenstander som aviser, bordtøy og gardiner.
4. Åpne flammer, for eksempel lys, skal ikke plasseres på apparatet.

FI
⚠ VAROITUSMERKI
1. Tämä tuote ei ole lelu eikä sitä ole tarkoitettu lapsille. Vain aikuisille.
2. Laite on tarkoitettu vain lauhduvalle ilmastolle.
3. Ilmanvaihdon ei saa estää laitteen peittäminen esimerkiksi sanomalehdillä, pöytäliinoilla tai verhoilla.
4. Laitteen päälle ei saa asettaa avotulen lähteitä, esim. kynttilöitä.

HU
⚠ FIGYELMEZTETÉS
1. Ez a termék nem játék és nem gyermekek számára készült. Csak felnőttek számára.
2. A szerelés csak mérsékelt éghajlatú helyszínen szabad.
3. A szellőzés nem akadályozhatja a szerelés olyan tárgyak, mint az újságok, asztalterítők, függönyök stb. lefedése.
4. Szabad lángforrásokat, pl. gyertyákat, nem szabad a szerelésre helyezni.

PT
⚠ AVISO
1. Este produto não é um brinquedo e não é destinado ao uso de crianças. É destinado exclusivamente ao uso da parte de adultos.
2. O aparelho é adequado apenas para climas moderados.
3. A ventilação não deve ser comprometida cobrindo o aparelho com jornais, como por exemplo, manuais, cortinas, etc.
4. Não coloque fumeiro de llama descoberta, como velas, sobre o aparelho.

CZ
⚠ VAROVÁNÍ
1. Tento produkt nie jest zabawką i nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Tylko dla dorosłych.
2. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w klimacie umiarkowanym.
3. Wentylacja nie może być zakłócona przez przykrycie urządzenia przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
4. Na urządzeniu nie wolno umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.

SK
⚠ VAROVANIE
1. Tento produkt nie je hračka a nie je určený na používanie deťmi. Iba pre dospelých.
2. Zariadenie je vhodné iba pre mierne podnebie.
3. Ventilácia nesmie byť zabránená zakrytím zariadenia predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
4. Na zariadenie nie sú umiestnené zdroje otvoreného ohňa, ako sú sviečky.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SAWF-07P jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://sonoff.tech/compliance/
Adres producenta: 3F & 4F, Bldg 6, No. 163, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
Pasmo częstotliwości:
Wi-Fi: 802.11 b/g/n(20:2412-2472 MHz, 802.11 n40: 2422-2462 MHz
BLE: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej:
Wi-Fi:2.4G:20dBm, BLE:20dBm

Konserwacja
Produkt będący regularnie konserwowany (czyścić) we własnym zakresie, będzie wykazywał lepsze parametry sensorowe na koszt i zadowolenie użytkownika. W przypadku braku informacji o konieczności akcjach konserwacyjnych, całkowicie lub sensowneych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na miesiąc wykonywać następujące czynności, aby uniknąć ryzyka niezgodności produktu. W przypadku wykryciu lub stwierdzenia jakejkolwiek odmienności należy jaknie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub sensowne. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu nieprawidłowego może powodować niezgodność produktu z opisem. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wynikające z zaniedbania.

Środki ostrożności
——Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste. Zwilżone szmatką lub pozostawione urządzenie bez nadzoru, może powodować zwarcie, co może spowodować uszkodzenie urządzenia od źródła zasilania.
——Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
——Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów.
——Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
——Nigdy nie używaj środków, które rozpuszczają, kleją itp. (np. rozpuszczalnik, benzyna, alkohol).
——Urządzenie może być wyposażone w ogrzewa, które są trudne do ogrzewania, wypożyczyć się w płachtą gaśniczą.
Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej sonoff.tech

3

技术要求：
1. 尺寸：展开840*90mm，折后60*90mm
2. 材质：105g铜版纸
3. 印刷：四色印刷
4. 工艺：手风琴14折页
5. 环保要求：所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求

原材料			PC，松诺白色		
	测试项	测试要求		测试项	测试要求
☑	RoHS检测	第三方认证报告（有效期一年）	☐	低温存储(-40℃)	
☐	球压试验(125℃/70℃)		☐	冷热冲击(-40~70℃)	
☐	灼热丝试验(850℃/650℃)		☐	百格测试	
☐	UV老化测试(72H/48H)		☐	RCA试验(100圈/150圈..)	
☐	冰醋酸测试(3min/5min)		☐	铅笔硬度测试(3H/4H..)	
☐	盐雾试验(24/36/48H..)		☐	酒精耐摩擦测试	
☐	高温存储(70℃)		☐	镭雕/丝印附着力测试	
☐			☐		

指定公差等级			
尺寸 \ 等级	A	B	C
0<L≤3	±0.05	±0.10	±0.15
3<L≤6	±0.10	±0.15	±0.20
6<L≤16	±0.15	±0.25	±0.35
16<L≤30	±0.20	±0.30	±0.45
30<L≤120	±0.25	±0.35	±0.50
120<L≤315	±0.30	±0.50	±0.80
0<L≤10	±1°	50<L≤120	±0.5°
10<L≤50	±0.3°	120<L≤400	±0.15°

制图日期	陈晓君 2025/05/27	物料编码：	00.00.07.0449
审核日期			
批准日期		物料名称：	SAWF-07P 快速指南

单位	比例	图框
MM	1:1	/
投影视角		
图号	第1/1页	
版本	V1.0	

SONOFF